

Hamarskjold irá  
a Leopoldville

**NACIONES UNIDAS** 9 (UPI) — Actuando con celeridad para poner fin a la crisis del Congo, la secretaria de las Naciones Unidas anunció hoy que la Organización Internacional estará en posición a fines de esta semana de garantizar la seguridad de la población europea y africana de dicho país.

El secretario general Dag Hammarskjöld ordenó el envío de una fuerza expedicionaria para garantizar la seguridad de las personas que podrían estar con 10 000 hombres con el paso de los días.

A mismo tiempo, Hammarskjöld anunció que la Organización enviará a Quebec una fuerza de policía para

preocupación británica por la "nueva tendencia" de la política exterior de la Unión Soviética y advirtió que una equivocación cualquiera podría tener consecuencias "terribles". En una laconica carta personal al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, entregada hoy temprano en el Kremlin por el embajador británico, MacMillan, dice: "Sencillamente, no comprendo la lógica de la política exterior. Si el objetivo de la marcha de los acorazamientos del mundo —previene—, todos nosotros podremos un día, bien por error de cálculo o por mal suerte, encontrarnos atrapados en una situación de la cual no podemos escapar".

**C** "Injustificado derribo del avión B-47"

MacMillan reveló hoy su preocupación por la advertencia en una alocución ante la Cámara de los Comunes.

La carta fue acompañada de una nota diplomática que subrayaba que MacMillan quería saber la máxima suma de dinero que la Unión Soviética podría aceptar personalmente la ca-

lificación de hoy tiene la culminación de una semana de intenso estudio por MacMillan de la mejor forma de hacer el anuncio de la decisión soviética. MacMillan no dijo si el derribo del avión B-47 fue un acto personal o un acto de guerra.

Los hechos de hoy tienen la culminación de una semana de intenso estudio por MacMillan de la mejor forma de hacer el anuncio de la decisión soviética. MacMillan no dijo si el derribo del avión B-47 fue un acto personal o un acto de guerra.

El sábado, para examinar en el terreno la situación del Congo.

El jefe de la oposición laborista, Hugh Gaitskell, se levantó inmediatamente para a pagar la nota de advertencia de MacMillan a Khrushchev. Gaitskell dijo: creo que estoy acertado al hablar francamente al señor Khrushchev acerca de estos recientes acontecimientos de la política exterior.

Rusia no debió adoptar tan grave medida.

# s americanos

[UPL]. — [Por Henry Raymond.]

La Organización de Estados Americanos (OEA) anunció el plan de unirse a la firma del Tratado de Montevideo, que cerró el hemisferio sur en su sucesión. Los delegados entre mostraron firmemente opuestos a Venezuela, que antes se rememora, por lo menos con dos semá-

Refiriéndose al sabotaje ruso de la comisión y al incidente del avión espía de MacMillan dijo Khrushchev que los soviéticos "no debieron haber adoptado una medida tan grave, destinada a convertir el incidente en un caso de disputa internacional."

El primer ministro rechazó los cargos de Moscú de que las potencias occidentales fraguaron una conspiración para destruir al estado independiente del Congo.

Debo recalcar, dijo Khrushchev, "no dilataré la resolución de este problema, pero creo que tal conspiración es posible en vista de las normas que los gobiernos británicos de todos los partidos han seguido, no solo desde la última guerra, sino por generaciones."

A este respecto recordó la política seguida por Gran B.

la catástrofe sísmica que lo azotó hace unas semanas.

## Renunciencia

México y Uruguay han demostrado cierta renuencia en adherirse para sede de las reuniones en referencia. Pero su actitud pudiera variar si los otros países del hemisferio pudiesen inclinarse a Costa Rica, neutral en la disputa.

la catástrofe sísmica que lo azotó hace unas semanas.

## Renunciencia

México y Uruguay han demostrado cierta renuencia en adherirse para sede de las reuniones en referencia. Pero su actitud pudiera variar si los otros países del hemisferio pudiesen inclinarse a Costa Rica, neutral en la disputa.

ambos conflictos, se la ha mencionado en los círculos de la CIA, pero el gobierno norteamericano quiere a ningún país que a la América Central, o de la zona del Mar Caribe.

Las actividades consultadas habidas durante todo el día no lograron encontrar la respuesta a la cuestión del sitio en que se han de realizar

● **Sencillamente, no comprendo sus propósitos.**

El jefe del gobierno dijo que, aunque él, constantemente, ha acogido bien las solicitudes de asistencia técnica, estos objetivos no pueden perseguirse "acertadamente" sin paciencia.

"Gran parte de mí presente inquietud —declaró— se deriva del hecho de que se deriva de la CIA, una política de

los aliados. A pesar de que en la naturaleza de las cosas estamos unidos, yo sé que a mí mismo me muestra, pero como el sujeto quieren vivir y edifican algo mejor para su futuro.

Dirigiendo su atención al cliente del RB, 47 Mac han hizo ver claramente que él no tiene nada de simpatía por la solidaridad

## Fijar fecha

Para mañana hay fijada una reunión de la Comisión de los Estados Unidos para la agenda de preparar la tabla de materias y fijar fecha y lugar para la reunión pedida por el Perú, en la que se discutirán los dolores sobre el asunto iniciados ayer.

Hay, sin embargo, un elemento de duda en la declaración de MacMillan de que las labores más importantes se hubieran concluido por el 15 de agosto próximo.

El sentir general es que la precisión de Venezuela sobre dos reuniones separadas no resulta plausible por varias razones, a saber:

- El duplicar las conferencias en forma de esfuerzos al organizar dos conferencias separadas; pocos

ministros de RR. EE. dispon-  
drán de tiempo suficiente para  
nada viajar por las grandes  
distancias necesarias para  
asistir a tales conferencias;  
y las reuniones caerán en  
vísperas de iniciarse la asam-  
blea general de las Naciones  
Unidas. A las que muchos de ellos asistan.

## Guatemala

(UPI). — El ejército asumió hoy del decreto por el que se limitó por 30 días en todo el territorio guatemalteco, especial el ejército pero no deben circular por las calles a noche y hasta las personas que no están provistas de salvacundo.

que sus luces interiores enciendense cuando los soldados y dios—deja bajo la responsabilidad de los periodistas la publicación de las noticias, reconociendo que éstos son los que contribuyen a la zozobra e intranquilidad". Mubet Deraim, capitán por derecho, a la vez que jefe de la policía, el piloto soviético que derribó al aparato de Estados Unidos en el espacio aéreo internacional. El gobierno de la Unión soviética niega el peligro que entrañan las actuales incursiones a las fuerzas armadas soviéticas.

El gobierno de Su Majestad no puede coincidir en la opinión de que el peligro de la guerra nuclear es menor que el de la guerra convencional.

# Por separado

## En Alemania Este y la Unión Soviética

— Por Joseph Kuchel, líder del Partido Alemán Oriental, de las zonas alemanas a rusos las po-  
tratado de paz  
to de Alema-


“Puedo revelar que se están realizando conversaciones sobre este asunto”, añadió, pero sin entrar en detalles.  
El Parlamento de Berlín occidental reabre usualmente su primera sesión después del receso de verano en Berlín occidental, para subrayar la posición de la Federación de Alemania Occidental.

alemán no tenía derecho a reunirse en Berlín Occidental, porque este se encontraba dentro del territorio de la República Democrática Alemana.  
Afirmando que esas reuniones eran actos agresivos contra el bloque soviético, Ulbricht dijo:

berlin en re-  
prensa que la amena-  
sativa Nikita  
Khrushchev de paz  
Oriental que  
en situación

República Federal de Alemania Occidental, la parte de su territorio.  
Durante su reciente visita a Austria, sin embargo, Khrushchev dijo que la Unión Soviética firmaría una paz separada con Alemania Oriental si el Parlamento de Alemania Occidental volvía a reunirse en Berlín Occidental en septiembre.  
Ulbricht dijo hoy que el Parlamento

"Accontero a los dirigentes de Alemania Occidental que no pongan a prueba la paciencia. Nuestra paciencia tiene límites".  
En la misma rueda de prensa, Khrushchev acusó a los ministros británicos y norteamericanos y a los líderes de Alemania Oriental de realizar actos de esp



LA

ista, Hugh Gaitskell se levantó inmediatamente para apoyar la nota de Khrushchev. Gaitskell dijo: creo que estuvo acertado al hablar francamente al señor Khrushchev de estos recientes acontecimientos de la política exterior.

● **Rusia no debió adoptar tan grave medida.**

Refiriéndose al sabotaje ruso de la conferencia del desarme y el incidente del avión ruso, el señor Gaitskell dijo: «No debió haber adoptado esa medida tan grave».

El primer Ministro rechazó los cargos de Masóu de que el Congo había sido víctima de una conspiración para destruir al estado independiente del Congo.

«Debo preguntar a Usted, señor Khrushchev», dijo el representante de la India, «¿es posible en vista de las normas que los gobiernos británicos de todas las partes han seguido, no solo desde la última guerra, sino por generaciones?»

Este último respecto recordó la política seguida por Gran Bretaña con respecto a la India, Pakistán, Célán, Ghana y Malaya. «Que, con nuestra ayuda, logran su objetivo», dijo el representante de la India, «que es la independencia y la paz».

● **Sencillamente, no comprendo su propósito.** ¿Por qué, al atacar a los aliados, a pesar de

El hecho de que, aunque el constantemente ha ocurrido bien las seguridades soviéticas y el az de los objetivos no pueden perseguir se acordadamente sin paciencia y mesura.

— ¿Se me mit presente inquietud? — declaro — se deriva del hecho de que estos elementos parecen estar en las manifestaciones de la política del gobierno en la naturaleza de las cosas estamos unidos por el hecho de que tanto yo como quien vivan paz y edificar algo mejor para sus sucesores.

— ¿Sección al cliente del RB. 47 Mac llan hizo ver claramente. Gran Bretaña se manifiesta en la política de los Estados Unidos.

El Primer Ministro al

soviético. Le explicó que nunca había aceptado las negociaciones diplomáticas. Simplemente no comprendo cualquier cosa con sus propósitos. Después de esto, me he limitado a hacer los intentos de eliminar las diferencias fundamentales en cuestiones de principios. Pero las diferencias ideológicas que separan a su país y sus asociados de nuestro país y nuestro pueblo son demasiado grandes para ser superadas.

● **Incesante actividad de espionaje ruso**

La nota británica protestando por el envío de una apopaya a la declaración de la independencia de los Estados Unidos de que no se trata de una zona de 50 kilómetros de tierra soberana.

En el debate subsiguiente, MacMillan hizo también siguientes manifestaciones:

- Los Estados Unidos, Gran Bretaña ha expulsado 18 importantes agentes soviéticos;
- Barcos rastreadores soviéticos son vistos "constantemente" muy próximos a aguas territoriales británicas; usamos equipos electrónicos sofisticados con el fin de interceptar transmisiones de radar;
- Tales actividades deben ser reducidas por acción internacional; las críticas a los Estados Unidos por el

**✓ Texto de la nota que se envió a Moscú**

LONDRES, julio 19 (UPI). — Texto de la nota británica a la Unión Soviética con referencia al incidente de los aviones en el Canal de la Mancha.

La nota RB- 47, de las fuerzas aéreas norteamericanas, basado en Gran Bretaña,

La Embajada de Su Ma-  
jestad Británica presenta sus  
cumplimientos al ministro de  
Relaciones Exteriores de la  
Unión Republicana Socialista

● **Afirmación que se basa en falsa premisa**  
"La nota del gobierno de  
viético, del doce de Julio, dice claramente que el apor-  
tador norteamericano en cuestión  
se refiere a la zona de la frontera  
viética. En estas circunstan-  
cias es evidente que las afirmaciones contenidas en la  
) ministerial de referencia se  
basan en premisas falsas  
) territorio del Reino Unido  
la frontera territorial  
) sobre la zona de la fron-  
) bado sobre alguna terri-  
) soviéticas.

El gobierno soviético tiene razones para protestar por los acontecimientos que tuvieron lugar el primero de julio.

Por el contrario, el gobierno de la Unión de Repúblicas Soviéticas no tiene nada que reprochar al gobierno de los Estados Unidos por el derribo al aparato de Estados Unidos en el espacio aéreo internacional. El gobierno de su majestad contempla con la máxima serenidad este cruento suceso, que ejemplifica una vez más la agresión de las actuales relaciones de las fuerzas armadas soviéticas.

El gobierno de Su Majestad no puede coincidir en el uso del territorio del Reino Unido para fines de agresión internacional, pueden ser consideradas de ningún

separade

# Este y la Unión Soviética

heven dijo que la Unión  
la una paz separada con  
tal el Parlamento de  
mental volvia a reunirse en  
al, en setiembre.  
hoy que el Parlamento

En la misma rueda de prensa,  
acusó a las misiones militares de  
norteamericanas y británicas en  
Oriental de realizar actos de espío

**LA GRAN  
CERVEZA  
DEL MUNDO**

DE INVIERNO

El primer Ministro rechazó los cargos de Masóu de que el Congo había sido víctima de una conspiración para destruir al estado independiente del Congo.

«Debo preguntar a Usted, señor Khrushchev», dijo el representante de la Unión Soviética, «¿es posible en vista de las normas que los gobiernos británicos de todas las partes han seguido, no solo desde la última guerra, sino por generaciones?»

Este último respecto recordó la política seguida por Gran Bretaña con respecto a la India, Pakistán, Célán, Ghana y Malaya. «Que, con nuestra ayuda, logran su objetivo», dijo el representante de la Unión Soviética, «luchando y

El hecho de que, aunque el constantemente ha ocurrido bien las seguridades soviéticas y el no deseo de que el mundo se desmorone, los objetivos no pueden perseguirse acertadamente sin paciencia y mesura.

—¿No se le da mit presente inquietud? —declaró— se deriva del hecho de que estos elementos parecen estar en las manifestaciones de la política del gobierno en la naturaleza de las cosas estamos unidos por el hecho de que tanto el mundo como yo quiero vivir en paz y edificar algo mejor para sus sucesores.

—¿Se le da mit presente al cliente del RB, 47 Mac llan hizo ver claramente. Gran Bretaña se manifiesta en la política de los Estados Unidos.

El Primer Ministro al

La nota británica protestando por el envío de la apopaya la declaración de la independencia de los Estados Unidos de que se apro-  
to no más de 50 kilómetros de tierra se apro-  
En el debate subsiguiente, MacMillan hizo también  
siguientes manifestaciones:  
— Los Estados Unidos, Gran Bretaña ha expulsado  
18 importantes agentes soviéticos;  
— Barcos rastreadores soviéticos son vistos "constantemente" muy próximos a aguas territoriales británicas; us-  
que los Estados Unidos, Gran Bretaña ha expulsado  
misiones de radar;  
— Tales actividades deben ser reducidas por ac-  
internacional;  
— Las críticas a los Estados Unidos por el

La Embajada de Su Ma-  
jestad Británica presenta sus  
cumplimientos al ministro de  
Relaciones Exteriores de la  
Unión Republicana Socialista

● **Afirmación que se basa en falsa premisa**  
"La nota del gobierno de  
Estados Unidos al gobierno  
viético, del doce de Julio, dice claramente que el apor-  
tacionero americano en cuestión  
se había comprometido a ser  
viético. En estas circunstan-  
cias es evidente que las afirmaciones contenidas en la  
ministerial de referencia se  
basan en premisas falsas."

separade

heven dijo que la Unión  
la una paz separada con  
tal el Parlamento de  
mental volvia a reunirse en  
al, en setiembre.  
hoy que el Parlamento

En la misma rueda de prensa,  
acusó a las misiones militares de  
norteamericanas y británicas en  
Oriental de realizar actos de espío

**LA GRAN  
CERVEZA  
DEL MUNDO**

DE INVIERNO

En su hogar FAMILIAR *Evoli* LA GRAN CERVEZA DE INVIERNO















\_\_\_\_\_